

Equivalencia de los tiempos verbales en castellano y latín. Voz activa.

Modo indicativo				Modo Subjuntivo (Expresa Hipótesis o irrealidad)			
CASTELLANO	LATÍN	CASTELLANO	LATÍN	CASTELLANO	LATÍN	CASTELLANO	LATÍN
Presente: YO AMO	AMO	Pretérito Perfecto Simple y compuesto: YO AMÉ YO HE AMADO	Pretérito Perfecto: AMAVI	Presente: YO AME	Presente: AMEM	Pretérito perfecto compuesto YO HAYA AMADO	Pretérito perfecto: AMAVÉRIM
Pretérito Imperfecto: YO AMABA	AMABAM	Pretérito Pluscuamperfecto: YO HABÍA AMADO	Pretérito Pluscuamperfecto: AMAVÉRAM	Pretérito imperfecto: YO AMARA o AMASE Condicional: YO AMARÍA	Pretérito Imperfecto: AMAREM	Pretérito Pluscuamperfecto: YO HUBIERA AMADO	Pretérito Pluscuamperfecto: AMAVISSEM
Futuro Simple YO AMARÉ	AMABO	Futuro Compuesto: YO HABRÉ AMADO	Futuro Perfecto: AMAVERO				

Modo Imperativo (Expresa orden y mandato)		Formas No Personales del Verbo. ACTIVA					
CASTELLANO	LATÍN	Infinitivos		Participios		Gerundio	
CASTELLANO	LATÍN	CASTELLANO	LATÍN	CASTELLANO	LATÍN	CASTELLANO	LATÍN
Presente: Ama tú Amad vosotros	Presente: AMA AMATE	Amar	Presente: AMARE	Gerundio	Presente: AMANS-	Amando	AMANDUM
Futuro: No tiene	Futuro: AMATO AMATO AMATOTE AMANTO	Haber amado	Perfecto: AMAVISSE Futuro AMATURUM ESSE	Proposición subordinada	AMANS- ANTIS Futuro: AMATURUS- A-UM		AMANDI AMANDO AMANDO
Conjugación perifrástica activa:		CASTELLANO	LATÍN				
Participio de futuro activo + verbo "sum" en los distintos tiempos: AMATURUS-A-UM SUM		- intención o deseo (tengo la intención de...) - obligación o destino (tiene que..., ha de...) - futuro inmediato (voy a...)	Infinitivo precedido de preposición	AMATUM AMATU			

Equivalencia de los tiempos verbales en castellano y latín. Voz pasiva.

Modo indicativo

CASTELLANO	LATÍN	CASTELLANO	LATÍN
Presente: YO SOY AMADO PASIVA REFLEJA	AMOR	Pretérito Perfecto Simple y compuesto : YO FUI AMADO YO HE SIDO AMADO PASIVA REFLEJA	Pretérito Perfecto: AMATUS SUM
Pretérito Imperfecto: YO ERA AMADO PASIVA REFLEJA	AMABAR	Pretérito Pluscuamperfecto: YO HABÍA SIDO AMADO PASIVA REFLEJA	Pretérito Pluscuamperfecto: AMATUS ERAM
Futuro Simple YO SERÉ AMADO PASIVA REFLEJA	AMABOR	Futuro Compuesto: YO HABRÉ SIDO AMADO PASIVA REFLEJA	Futuro Perfecto: AMATUS ERO

Modo Imperativo (Expresa orden y mandato)

CASTELLANO	LATÍN
Presente: Sé amado tú Sed amados vosotros	Presente: AMARE AMAMINI
Futuro: No tiene	Futuro: AMATOR AMATOR AMANTOR

Conjugación perifrástica pasiva

LATÍN	CASTELLANO
Participio de futuro pasivo+ verbo auxiliar sum	-obligacion o necesidad. . debe ser. Tiene que ser...) -obligación y necesidad

Modo Subjuntivo (Expresa Hipótesis o irrealidad)

CASTELLANO	LATÍN	CASTELLANO	LATÍN
Presente: YO SEA AMADO PASIVA REFLEJA	Presente: AMER	Pretérito perfecto compuesto YO HAYA SIDO AMADO PASIVA REFLEJA	Pretérito perfecto: AMATUS SIM
Pretérito imperfecto: YO FUERA AMADO PASIVA REFLEJA	Pretérito Imperfecto: AMARER	Pretérito Pluscuamperfecto: YO HUBIERA SIDO AMADO PASIVA REFLEJA	Pretérito Pluscuamperfecto: AMATUS ESSEM
Futuro imperfecto:	No Existe	Futuro Compuesto:	No Existe

Formas No Personales del Verbo. Pasiva.

Infinitivos		Participios	
CASTELLANO	LATÍN	CASTELLANO	LATÍN
Ser amado	Presente: AMARI	Participio	Perfecto AMATUS -A - UM
Haber sido amado	Perfecto: AMATUM ESSE	Proposición subordinada	Futuro: AMANDUS -A - UM
Proposición subordinada	Futuro AMANDUM ESSE		

LA CONJUGACIÓN GRIEGA:

MODOS DEL VERBO GRIEGO

Indican la actitud mental del sujeto que habla con respecto al proceso indicado por el verbo.

Indicativo: enuncia la acción verbal de manera afirmativa, negativa o interrogativa. Es el no-modo. De ahí que sea el modo para la expresión del tiempo (los demás modos no expresan tiempo).

Subjuntivo: Expresa eventualidad o voluntad (orden o prohibición)

Optativo: Expresa deseo o posibilidad.

Imperativo: Expresa mandato.

TIEMPOS DEL VERBO GRIEGO

Hay que distinguir entre aspecto y grado temporal.

- a) *Aspecto:* es la manera como se realiza la acción.
- **Continua** (formas derivadas del tema de presente)
 - **Puntual** (formas derivadas del tema de aoristo)
 - **Perfecta** o acabada (formas derivadas del tema de perfecto)
- b) *Grado temporal:* una acción puede ser presente, pasada o futura.
- El grado temporal solo lo indica el indicativo.
Los demás modos solo tienen aspecto.

Cuadros de aspecto y grado temporal en los distintos modos

Acción aspectual:

<u>CONTINUA</u>	<u>PUNTUAL</u>	<u>PERFECTA</u>
<u>Presente de:</u> Indicativo Imperativo Subjuntivo Optativo Infinitivo Participio	<u>Aoristo de:</u> Indicativo Imperativo Subjuntivo Optativo Infinitivo	<u>Pret. Perfecto de:</u> Indicativo Imperativo Subjuntivo Optativo Infinitivo Participio
<u>Pret. Imperfecto</u>	<u>Futuro</u>	<u>Pret. Pluscuamperfecto</u>
<u>Futuro</u>		<u>Futuro Perfecto</u>

Acción temporal: (solo el indicativo)

<u>PRESENTE</u>	<u>PASADA</u>	<u>FUTURA</u>
Presente	Pret. Imperfecto	Futuro
	Aoristo	Futuro
P. Perfecto (con matiz de terminada)	Pret. Pluscuamperfecto	Futuro Perfecto

VOZ ACTIVA

	Indicativo	Imperativo	Subjuntivo	Optativo	Infinitivo	Participio
Presente	+	+	+	+	+	+
Imperfecto	+					
Futuro	+			+	+	+
Aoristo	+	+	+	+	+	+
Perfecto	+	+	+	+	+	+
Pluscuamp.	+					

VOZ MEDIA

	Indicativo	Imperativo	Subjuntivo	Optativo	Infinitivo	Participio
Presente	+	+	+	+	+	+
Imperfecto	+					
Futuro	+			+	+	+
Aoristo	+	+	+	+	+	+
Perfecto	+	+	+	+	+	+
Pluscuamp.	+					

VOZ PASIVA

	Indicativo	Imperativo	Subjuntivo	Optativo	Infinitivo	Participio
Presente	+	+	+	+	+	+
Imperfecto	+					
Futuro	+			+	+	+
Aoristo	+	+	+	+	+	+
Perfecto	+	+	+	+	+	+
Pluscuamp.	+					